

gemäß Anhang IV der Richtlinie 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name und Anschrift des Herstellers

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:
Sicherheitsventil

Baureihe	Nennweite	TÜV-Bauteilprüfnummer	EU-Baumusterprüfung
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, Revision 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

mit der Richtlinie 2014/68/EU und der harmonisierten Norm DIN EN ISO 4126-1 übereinstimmt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Kategorie IV, Modul B + D

Sonstige angewandte Normen und technische Spezifikationen:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name der notifizierten Stelle für die EU-Baumusterprüfung

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln
Identifikationsnummer 0035

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München
Identifikationsnummer 0036

Name und Anschrift der notifizierten Stelle

Zertifikat-Nr: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Ort und Datum der Ausstellung)D. Weimann
Geschäftsleitung

according to Annex IV of Directive 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Name and address of the manufacturer

We declare under sole responsibility that the delivered product:

Safety valve

Series	Nominal size	TÜV type approval no.	EU type examination
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revision 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

has been manufactured in compliance with the directive 2014/68/EU and DIN EN ISO 4126-1 and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Category IV, Module B + D

Other applied standards and technical specifications:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Name of authorizing notified body for EU-type examination

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identification number 0035

Name and address of the notified body

The monitoring of the production quality assurance is performed by

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identification number 0036

Name and address of the notified body

Certification number: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021

(Place and date of issue)

D. Weimann
Managing Director

conformément à l'annexe IV de la directive
2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nom et adresse du fabricant

Nous soussignés déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :
Soupapes de sûreté

Série	Diamètre nominal	N° de certification TÜV	Examens UE de type
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, révision 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

est conforme à la directive 2014/68/UE et à
la norme harmonisée DIN EN ISO 4126-1 et a
été soumis à la procédure d'évaluation de la
conformité suivante:

Catégorie IV, Module B + D

Autres normes et spécifications techniques
appliquées:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nom de l'organisme notifié pour l'examen de
type UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numéro d'identification 0035

Nom et adresse de l'organisme notifié

Le contrôle de l'assurance qualité de la
production est effectué par


TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Numéro d'identification 0036

Nom et adresse de l'organisme notifié

Numéro du certificat: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Lieu et date de l'émission)



D. Weimann
Direction de l'entreprise

de conformidad con el anexo IV de la Directiva
2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nombre y dirección del fabricante

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto entregado:
Válvula de seguridad

Serie	Tamaño nominal	Núm. prueba del componente TÜV	Verificación de modelo de construcción EU
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisión 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

cumple con la Directiva 2014/68/UE y la norma armonizada DIN EN ISO 4126-1 y ha sido sometida al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad:

Categoría IV, Módulo B + D

Otras normas y especificaciones técnicas aplicadas:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nombre del organismo notificado para el examen de tipo de la UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Número de identificación 0035

Nombre y dirección del organismo notificado

El control del aseguramiento de la calidad de la producción se lleva a cabo mediante

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Número de certificado: DGR-0036-QS-993-20

Número de identificación 0036

Nombre y dirección del organismo notificado

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Lugar y fecha de emisión)

D. Weimann
Dirección

根据第2014/68/EU号指令附件四

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

制造商的名称和地址

我们声明, 在我们的责任下, 交付的产品
安全阀

系列	公称尺寸	TÜV-德国TUEV关键件认证	欧盟型式检验
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, 修订 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

符合2014/68/EU指令和统一标准DIN EN ISO 4126-1 第四类, B+D单元
的要求, 并经过以下合格评估程序:

其他适用标准和技术规范:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

欧盟型式审查通知机构的名称

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln
识别号 0035

通知机构的名称和地址

对生产质量保证的监督是由

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München
识别号 0036

通知机构的名称和地址

证书号

Ludwigsburg, 10.03.2021

(地点和签署日期)

D. Weimann
董事长

BR Declaração de conformidade

de acordo com o Anexo IV da Diretiva 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e endereço do fabricante

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto entregue:

Válvula de segurança

Série	Tamanho nominal	Número TÜV de inspeção da peça	Exame de tipo da UE
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisão 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

cumpre a Diretiva 2014/68/EU e a norma harmonizada DIN EN ISO 4126-1 e foi submetido ao seguinte procedimento de avaliação de conformidade:

Categoria IV, Módulo B + D

Outras normas e especificações técnicas aplicadas:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nome do organismo notificado para o exame de tipo da UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Número de identificação 0035

Nome e endereço do organismo notificado


O monitoramento da garantia de qualidade da produção é realizado por

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Número do certificado: DGR-0036-QS-993-20

Número de identificação 0036

Nome e endereço do organismo notificado

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Local e data da emissão)D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Název a adresa výrobce

Prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že dodaný výrobek:

Pojistný ventil

Série	Jmenovitá světlost	Schválení TÜV č.	Zkoušení typu EU
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revize 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

splňuje požadavky směrnice 2014/68/EU a harmonizované normy DIN EN ISO 4126-1 a byl podroben následujícímu hodnocení shody:

Kategorie IV, modul B + D

Ostatní aplikované normy a technické specifikace:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Název oznámeného subjektu pro prototypové zkoušky EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikační číslo 0035

Název a adresa oznámeného subjektu


Kontrolu zajištění kvality výroby provádí

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identifikační číslo 0036

Název a adresa oznámeného subjektu

Č. certifikátu: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Místo a datum vydání)D. Weimann
Vedení společnosti

I henhold til bilag IV i direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Producentens navn og adresse

Vi erklærer som eneansvarlige, at det leverede produkt:
Sikkerhedsventil

Serie	Nominal bredde	TÜV komponenttest nr.	EU-typeafprøvning
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revision 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

er i overensstemmelse med direktivet 2014/68/
EU og den harmoniserede standard DS/EN
ISO 4126-1 og er blevet underkastet følgende
overensstemmelsesvurdering:

Kategori IV, modul B + D

Andre anvendte standarder og tekniske
specifikationer:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Navnet på det bemyndigede organ vedr.
EU-typeafprøvningTÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Overvågningen af kvalitetssikring produktion er udført af

Det bemyndigede organs navn og adresse

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identifikationsnummer 0036

Overvågningen af kvalitetssikring produktion er udført af

Certifikat-nr.: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 21.01.2021
(Sted og dato for udstedelse)D. Weimann
Ledelsen

direktiivin 2014/68/EU liitteen IV mukaan

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Valmistajan nimi ja osoite

Yksinomaisella vastuulla vakuutamme, että toimitettu tuote:

Varoventtiili

Sarja	Nimellisveveys	TÜV- rakenneosatarkastusnro	EU-tyyppitarkastus
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, tarkastus 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

vastaa direktiivin 2014/68/EU ja yhdenmukaistetun standardin DIN EN ISO 4126-1 sisältöä ja se on tarkastettu seuraavan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn mukaisesti:

Luokka IV, moduulit B + D

Muut sovelletut normit ja tekniset spesifikaatiot:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

EU-tyyppitarkastusta varten ilmoitetun laitoksen nimi

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln
Tunnusnumero 0035

Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

Tuotannon laadunvarmistuksen valvonnasta vastaa

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München
Tunnusnumero 0036

Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

Sertifikaatin nro: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021

(Paikka ja laadinnan päivämäärä)

D. Weimann
Liikkeenjohto

Conformemente all'allegato IV della direttiva
2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nome e indirizzo del produttore

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto consegnato:
Valvola di sicurezza

Serie	Dimensione nominale	N° prova di omologazione componente TÜV	Prova di omologazione EU
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisione 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

È conforme alla direttiva 2014/68/UE e alla norma armonizzata DIN EN ISO 4126-1 ed è stato sottoposto alla seguente procedura di valutazione della conformità:

Categoria IV, modulo B + D

Altri standard applicati e specifiche tecniche:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nome dell'organismo notificato per l'esame UE del tipo

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numero di identificazione 0035

Nome e indirizzo dell'organismo notificato

Il controllo della garanzia di qualità della produzione è effettuato da

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Numero del certificato: DGR-0036-QS-993-20

Numero di identificazione 0036

Nome e indirizzo dell'organismo notificato

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Luogo e data d'emissione)



D. Weimann
Direzione

지침 2014/68/EU의 부속서 IV에 따름

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

제조업체 명칭 및 주소

당사는 제공된 다음 제품이:

안전밸브

시리즈	공칭 폭	TÜV 부품 테스트 번호	EC 유형 테스트
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, 개정 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

지침 2014/68/EU 및 해당 규격 DIN EN ISO 4126-1 카테고리 IV, 모듈 B + D
과 일치하고 다음 적합성 평가 절차를 거쳤음을
선언합니다.

기타 적용 규격 및 기술 사양:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

EU 건축 표본 검사 인증 기관 명칭

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

ID 번호 0035

인증 기관 명칭 및 주소

생산 품질 보증 감시 담당

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

ID 번호 0036

인증 기관 명칭 및 주소

인증서 번호: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021

(발행 장소 및 날짜)



D. Weimann

경영진

in overeenstemming met bijlage IV bij Richtlijn
2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Naam en adres van de fabrikant

Wij verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het geleverde product:
Veiligheidsklep

Modelserie	Nominale grootte	TÜV-onderdeelnummer	EU-typeonderzoek
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisie 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

voldoet aan richtlijn 2014/68/EU en de geharmoniseerde norm DIN EN ISO 4126-1 en is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure:

Andere toegepaste normen en technische specificaties:

Naam van de aangemelde instantie voor EU-typeonderzoek

Het toezicht op de kwaliteitsborging van de productie wordt uitgevoerd door

Certificaatnummer: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Plaats en datum van afgifte)

D. Weimann
Bedrijfsleiding

Categorie IV, module B + D

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identificatienummer 0035

Naam en adres van de aangemelde instantie

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identificatienummer 0036

Naam en adres van de aangemelde instantie

i henhold til vedlegg IV til direktiv 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Produzentens navn og adresse

Vi erklærer under vårt eneansvar at det leverte produktet:
Sikkerhetsventil

Serie	Nominell bredde	TÜV komponenttest nr.	EU-typekontroll
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revisjon 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

er i samsvar med direktiv 2014/68/EU og den harmoniserte standarden DIN EN ISO 4126-1 og har vært underlagt følgende samsvarsvurderingsprosedyre:

Kategori IV, modul B + D

Andre anvendte standarder og tekniske spesifikasjoner:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Navnet på det meldte organet for EU-typeprøven

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikasjonsnummer 0035

Navn og adresse til det meldte organet


Kvalitetssikringen av produksjonen overvåkes av

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identifikasjonsnummer 0036

Navn og adresse til det meldte organet

Sertifikat-nr.: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Sted og dato for utstedelse)D. Weimann
Ledelsen

zgodnie z załącznikiem IV do dyrektywy 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Nazwa i adres producenta

Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że dostarczony produkt:
Zawór bezpieczeństwa

Seria	Wielkość nominalna	Nr testu TÜV elementu	Badanie typu EU
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, rewizja 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

jest zgodny z dyrektywą 2014/68/UE oraz normą zharmonizowaną DIN EN ISO 4126-1 i został poddany następującej procedurze oceny zgodności:

Kategoria IV, moduł B + D

Inne stosowane normy i specyfikacje techniczne:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Nazwa jednostki notyfikowanej dla badania typu UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Numer identyfikacyjny 0035

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej


Monitorowanie zapewnienia jakości produkcji prowadzone jest przez

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Numer świadectwa: DGR-0036-QS-993-20

Numer identyfikacyjny 0036

Nazwa i adres jednostki notyfikowanej

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

conform anexei IV a Directivei 2014/68/UE

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Numele și adresa producătorului

Declarăm pe propria răspundere că produsul livrat:

Supapă de siguranță

Serie de fabricație	Diametru nominal	Cod de verificare TÜV	Examinarea UE de tip
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revizie 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

este în conformitate cu Directiva 2014/68/UE și cu standardul armonizat DIN EN ISO 4126-1 și a fost supus următoarelor procese de evaluare a conformității:

Categoría IV, modul B + D

Alte standarde aplicate și specificații tehnice:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Numele organismului notificat pentru examinarea de tip UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Număr de identificare 0035


Numele și adresa organismului notificat

Monitorizarea asigurării calității pentru producție este realizată prin

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Număr de identificare 0036

Numele și adresa organismului notificat

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Miejscowość i data wystawienia)D. Weimann
Kierownictwo

V skladu s Prilogo IV k Direktivi 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Ime in naslov proizvajalca

na lastno odgovornost izjavljamo, da je dobavljeni izdelek:

Supapă de siguranță

Serie de fabricație	Nazivna velikost	Cod de verificare TÜV	Examinarea UE de tip
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revizija 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

skladen z Direktivo 2014/68/EU in harmoniziranim standardom DIN EN ISO 4126-1 ter da je bil predmet naslednjega postopka ugotavljanja skladnosti:

Kategorija IV, modul B + D

Drugi uporabljeni standardi in tehnične specifikacije:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Ime priglašene organa za EU-pregled tipa

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikacijska številka 0035

Ime in naslov priglašene organa

Nadzor kakovosti proizvodnje izvaja

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

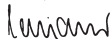
Identifikacijska številka 0036

Ime in naslov priglašene organa

Certifikat št.: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021

(Locul și data eliberării)

D. Weimann
Director

enligt bilaga IV i direktivet 2014/68/EU

Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21
D-71636 Ludwigsburg

Tillverkarens namn och adress

Vi förklarar på eget ansvar att den levererade produkten:

Säkerhetsventil

Serie	Nominell diameter	TÜV-komponent kontrollnummer	EU-konstruktionskontroll
4000	DN25 - DN100	2095	01 202 642-B-18 T024, revision 1
4020/ 4040/ 4060	DN25	2111	01 202 642 TR/B-210007

överensstämmer med direktivet 2014/68/EU och den harmoniserade standarden DIN EN ISO 4126-1 och har genomgått följande förfarande för bedömning av överensstämmelse:

Kategori IV, modul B + D

Andra tillämpade standarder och tekniska specifikationer:

AD 2000-A2, AD 2000-A4, VdTÜV SV 100

Namn på det anmälda organet för EU-typgodkännande

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
D-51105 Köln

Identifikationsnummer 0035

Det anmälda organets namn och adress


Produktionens kvalitetssäkring övervakas av

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstraße 199
D-80686 München

Identifikationsnummer 0036

Det anmälda organets namn och adress

Certifikatnr: DGR-0036-QS-993-20

Ludwigsburg, 10.03.2021
(Ort och datum för utfärdande)D. Weimann
Företagsledningen